

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy hóra . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyiltér mm. 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloacă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

Évzárásra.

A csengő az iskolai évben utoljára szólalt meg s bucsuzó hangja egy új generációt kísért ki a városok ősi Alma-matereinek falai közül. Egy olyan generációt, amely szenvedések, megpróbáltatások között nőtt nagygyá. Egy generációt, melynek életében több volt a tövis, mint a rózsza, több a szomorúság és a fájdalom, mint a jókedv és a vidámság.

És ez a generáció könnyes szemmel bucsuzott az ősi intézetek megszentelt falaitól, melyeknek küszöbét a nagy összeomlás idején lépte át. Gyermeki szívvvel akkor még nem is sejtette ez a nemzedék, hogy a világtörténelemnek olyan eseményeit fogja átélni, aminek az emberiség életében a legrikábbak közé tartoznak. Ez a nemzedék látta országok összeomlását és új országok keletkezését. Látta apáit ősei földén földönfutókká lenni. Látta nagy eszmények szimbolumait nyomtalanul eltűnni. Látott egy új világot kialakulni. Sokan közülük árvák lettek apa nélkül. Hiába várták haza zugó viharok elültével a családfenntartót, a gondos édesapát, nem jött, mert valahol idegenben, idegen föld hantja borult kihült tetemére.

Ennek az elárvult, bus nemzedéknek az iskola sem volt a gondtalan évek, a játszi pajzánság hajléka. Tantervváltozások Scillái és Charybdisei között hanyódt az iskola hajója, melynek utasai és kormányosai alig-alig találták meg a zátonyokról kivezető utat. Ez a nemzedék látott vele versenyt tanuló apákat és vizsgapadokban szorongó professzorokat, akiknek egykoron nagy tudósok adtak kitűnő diplomákat. Ennek a nemzedéknek nyolc évi kemény munka után most utoljára szólott a csengő: Menjete ti, a tudomány mártirjai, az élet viharzó tengerére. Találjátok meg azt az örömet az élet iskolájában, amiben az iskola falai között oly kevés részetek volt. És te,

ku'lturhistórikus, ha majd irsz a hitvallásos iskolák átmeneti nehéz éveiről, legyen szíved, szólj szeliden és melegen arról az ifjú nemzedékről és arról a tanári rendről, amelynek volt elég ereje megküzdeni a nehéz időkkel.

Iskolai évet záró hálaadó „Tedeumos” ajkunkon csendüljön fel a hálaének mellett a kérés, a könyörgés szava is:

Mindenható Atyánk, adj a jövő generációnak világos napokat, adj a hitvallásos iskoláknak szebb, boldogabb jövőt, hogy az ősi Alma-materek falai ne csak síró gyermekeket és bus ifjakat lássanak, hanem költözzék be közéjük újból a világ, jókedv, pajzánság és az aranyozza meg önmagukért és fajukért végzendő komoly munkájukat. (Sz. K.)

A parlament ülése és a magyar csoport.

Junius 25-én nyílt meg az új parlament a királyi trónbeszéddel, melyen a magyar képviselők már teljes számban résztvettek, megtalálva az elhelyezkedést a parlamentben a szász és a német képviselő csoport mellett.

Az első érdemleges ülés vasárnap volt, mely a szokásos deklarációk jegyében folyt le.

Elsőnek a liberálisok kerültek sorra, kiknek nevében Duca volt külügyminiszter emelkedett szólásra. Majd deklarációt olvasott fel, melyben a liberális párt tiltakozik a választásokon megnyilvánult befolyásolás és az ellen, hogy a polgárok szabad akaratmegnyilvánulását megakadályozták.

Akármi is történt a választások során, mindenestre groteszkül hat ez a tiltakozás, melyet annak a kormánynak egy tagja olvasott fel, mely négyesztendővel ezelőtt Középeurópa legerőszakosabb és legtörvénytelenebb választását vezette le.

Cuza professzor a keresztény Nemzetvédelmi Liga deklarációját olvassa fel. Megállapítja, hogy a lefolyt választások ugyanolyanok voltak, mint az azelőtti kormányok választásai.

Popoviciu Mihail nemzeti párti képviselő rendkívül éleshangu nyilatkozatot olvas fel s azt állítja, hogy a kormány győzelme érdekében a legsúlyosabb erőszakoskodásoktól sem riadt vissza, melyek emberáldozatokra is vezettek. A kormányt a nem román elemek kormányának nevezi és

arra a konkluzióra jut, hogy a román nemzet többsége a kormány ellen foglalt állást.

A magyar parlamenti csoport első két napja teljesen az alakulás jegyében telik el. Ugyyszólván permanensen tanácskoznak a református parochia Stirbey Voda-utcai helyiségében. Nehéz a helyzetük. Az ellenzék úgy akar a kormányon ütni, hogy a kisebbségi képviselőket és főként a magyarokat kötött választási paktumot támadja. Mint mindig, most is mi vagyunk a bünbakok, akikbe ezúttal azért rugnak lele, hogy ezzel másokon üssenek. Hogy a rugás nekünk is fáj és bennünk is kárt okoz, az természetesen a legkisebb baj.

A parlamenti csoport egyébként elhatározta, hogy mihelyt túl lesz az igazolási vitán, legelső feladatként a zsidó vallású gyermekeknek a magyar iskolákba való szabad felvételének ügyét fogja elintézni, hogy az őszi beiratkozásoknak ne legyen semmi akadályuk. Ennek a lelkiismereti kérdésnek elintézésére ugyanis a kormány még a választások előtt ígértet tett s így nem lesz semmi akadálya annak, hogy ez a régen vajdó kérdés becsületes és igazságos megoldáshoz jusson s a magyar kultúrközösség egysége, mely soha meg nem bomlott, az iskolában is helyreállhasson.

A parlament első ülészakát különben július 10-ikén bezárják, 11-én délelőtt megtörténik az új miniszterek kinevezése és eskütétele.

Oláh Dániel főesperes 25 éves papságának jubileuma.

A közönség nagy részvétele mellett folyt le tegnap a kézdiszentléleki róm. kath. főesperes jubileuma, melyen úgy a községből, mint a városból és a szomszédos községekből számosan vettek részt a közszereletben álló főesperes tisztelői.

A díszmenetben felvonuló közönséget a templomnál megállította a rendezőség és Bagoly Mihály alesperes üdvözölte itt az ünnepeltet.

A templomba való bevonulás után az olártói Solyom Géza gelencei alesperes ismételte meg az üdvözlést.

A szentmise alatt Szilveszter Ferenc dr. tartott nagyhatású szónoklatot, melyben a papi hivatást és ezzel kapcsolatban Oláh Dániel kiváló működését méltatta.

Istentisztelet után a papság, a kézdivásárhelyi főgimn. tanári kara és a községi előljáró

„RÉPÁTI”

ÉGVÉNYES GYÓGYÁSVÁNYVIZ.



Harminckilenc esztendő óta forgalomban, a kül- és belföldi leghíresebb orvosai által ajánlva gyomor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint köszvény- és reumatizmusnál. — Lelkiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék. Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb vendéglőben, fűszer- és ásványvíz-üzleiben!



Nincsen mesterségesen szénsavval telítve.



ság, tanítói karok és hitbuzgalmi egyesületek támogatásukkal üdvözlöttek.

Ezután barátságos ünnepi ebéd volt a jubiláns házánál, melynek folyamán minden oldalról ismételt ünnepelték az érdemes és munkás főesperest, akinek a nevére a papság, a tanárság és a szentléleki hívek 20,000 leus alapítványt tettek nevelési célra.

A férjhezmenés problémája.

Sulyos, mondhatni a legsúlyosabb problémák egyike a: leányok férjhezmenése. A lapok állandóan erről cikkeznek, szociológusok, mint igen fontos kérdéssel foglalkoznak vele. A férjhezmenés ügye nehéz dolog, akár kisváros, akár nagyváros, égető kérdésként áll a leányos anyák előtt a férjhezmenés.

Pedig igen szomorú kép rajzolódik elénk. A háború által jelentékeny mértékben megcsappant a férfiak száma, senki sem gondol a nősülésre.

Ebben a pénzkriszises világban a fiatalemberek önönmaguk eltartásáról gondoskodnak elsősorban és csak igen ritka esetben gondolnak nősülésre. Inkább agglegények maradnak. Pedig társadalmi szempontból nem ajánlatos az agglégénység.

Utóvégre a társadalom eminens érdeke, hogy a leányok férjhez menjenek, a családi élet erősebb legyen, a házi tűzhely tisztasága ragyogjon, egyszóval ideális életben találja meg boldogulását a család.

A leányok férjhezmenésének főakadálya a pénz. Itt dőlnek össze a rózsás tervek és itt halmozódnak egybe a boldogság-szálak, mert a pénz mindenképp fölött ur és ez legyőz rutságot és testi hibát, minden rosszat.

Vannak leányok, akik az életet csak rózsafelhőnek nézik, mely tovasuhan az égen és aztán szertefoszlik, álmom, ábránd. Vannak leányok, akik keservesen keresik a kenyerüket, dolgoznak, küzdenek a megélhetésért s mégsem tudnak férjhez menni, azon egyszerű oknál fogva, hogy nincs hozomány.

Pedig nem minden esetben fontos a hozomány. A boldogság megterem ott is, ahol a szív a tisztességgel párosul. A nősülést azonban mégis megveti egyik-másik fiatalember, de semmi esetre sincs igazuk, mert hiszen a leányok célja a férjhezmenés, a férfiaknak pedig a családalapítás.

A társadalom úgy élhet harmónikus életet, hogyha a családi élet tisztaságát tartja szem előtt minden ember. A leányok férjhezmenése pedig olyan probléma, mely most éli krízises időszakát, nincs kizárva azonban az sem, hogy hamarosan jelentékeny mértékben javul a helyzet. A hozomány kérdése kell, hogy lekerüljön a napirendről.

Valahogyan az az érzésünk támad, amikor ezt a problémát feszegetjük, hogy az átmeneti időszakból mindinkább közelebb kerülünk ahhoz az időhöz, amikor a férjhezmenés már nem lesz probléma.

Irodalom.

„Véndiákok Lapja”.

A most átszervezés alatt álló „Ifjuság” című — a serdült magyar ifjuság, főiskolai hallgatók és vendiákok — társadalmi, szépirodalmi és művészeti képes folyóirata e hó második felében: „Véndiákok Lapja” cím alatt fog megjelenni.

A lap legfőbb programja egyike: a serdült ifjuság és öregdiákok lelki és társadalmi összekapcsolása. Továbbá a haza iránti kötelesség teljesítésének irányítójá és az ifjuság nevelője

„TRANSYLVANIA” Bank Részvénytársaság

Alba-Iulia — Gyulafehérvár.

Alapított: 1872. évben.

Fióktintézetek:

Kézdivásárhely,

Csikszereda,

Ditró,

Torda.

Elfogad: Betéteket előnyös feltételek mellett és felmondás nélkül fizeti vissza.

Leszámitol: Váltókat előnyös kamattétel mellett.

Átutalásokat és meghitelezéseket bárhova gyorsan teljesít előnyös jutalékért.

Képviseli: a „Gazdák” Általános Biztosító Részvénytársaságot.

fog lenni, melynek nélkülözhetetlen voltát immár tiszteztendeje érezzük.

Örömmel látjuk B. Adorján Jenő, a lap szerkesztőjének ezirányban nemes törekvéseit, melyet lankadatlan szorgalommal és fáradtságot nem ismerő agilitással irányít — bár igen nagy csalódásai is voltak.

Nagy megnyugtatónkra szolgálhat az ő lelkes kitartása és ideális, lelkiütleileg ezen minden anyagiaságot nélkülöző alturista törekvése, mellyel annyi szolgálatot tesz szomorú kisebbségi sorsban szenvedő fajunk összetartására, kulturális fejlődésére.

Különösen összeválogatott nivós írások foglalkoznak tanuskodni arról, hogy a lap megtalálta igazi útját, mely nevelő hatásának ragyogó értékét adja a serdült magyar ifjuságnak.

Főbb cikkeik közül kiemelünk néhányat: Dr. Sulyok István: Beköszöntő; Dr. Apor P.: Nagy Károly a „defensor scholarum”; Dr. Gál Kelemen: A serdülőkor lélektanából; B. Adorján Jenő: Véndiákok jubileuma; Kiss Sándor: Az ifjuság a világháború után — Helmes Haynes János a New-York-i Community Church lelkipásztor Thé revolt of youth című dolgozata után. — Ezekon kívül még igen sok tanulmány, vers, angol nyelvtan, rádió stb., teszi értékesé a 28 old. és gazdagon illusztrált lapot.

Ha van lap, mely támogatást érdemel, úgy ez minden magyarnak, serdült ifjunak, öregdiáknak kötelessége.

Kérjen mutatványszámot!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj—Kolosvár, Str. Motilor (volt Monostori-ut) No. 87. (Saját ház.) Telefon No.: 1168.

Tanügy.

Felvételi vizsgálat a főgimnáziumban.

Az V. osztályba való beiratkozásra jogosító felvételi vizsgálat a főgimnáziumban jun. 23—24. napjain folyt le. A közokt. minisztériumot Baboie Niculae Șaguna-liceumi tanár képviselte. 25 jelentkező közül 19 tette le a vizsgálatot. A legjobb eredményt mutatta fel Csáki Lőrinc.

Évzáró a ref. elemi iskolában.

Péter és Pál napján, kedden délután tartotta meg a ref. elemi iskola évzáróját a ref. templomban. Az a közönség, mely betöltötte a padsorokat, meleg érzéssel, mintegy áhitatos emelkedettséggel gyönyörködött hitvallásos iskoláink eme kis virágos kertjének fejlődésén és gyarapodásán. Örömmel állapította meg, hogy a kertészek — a gyöngye fizetést tanítók Czirmay Árpád igazgatóval az élén — derekas munkát végeztek. Az igazi vallásosság, a gyűlöletet pusztító szeretet, a fajok egymáshoz közelebb hozó megértés szellemében munkálkodtak.

Ilyen szellemben imádkozott az évzárót bevezető, istentiszteletet megnyitó imájában Paál Lajos lelkész, kinek predikációja is magasan szárnyalt, odaferkőzött a szülők szívéhez.

Gyönyörűséggel hallgattuk az édes anyai nyelven előadott szavakat a kisleányok és kisleányok ajkáról, lelkünkbe csendültek Kovács József kántor vezetésével elénekelt zsoltárok, valamint az édes, komoly magyar dalok. Kedvesen csengő dal volt az aprógyerekek ajkáról: „Lehullott a regényárfa levele”.

Az élvezetes, templomi hangulatba illő programot Czirmay Árpád igazgató beszéde s a jutalmak kiosztása zárta be. *Semper idem.*

HIREK.

— A királyi pár nyaralása. A királyi pár külföldön tölti a nyarat. A király a parlamenti ülésnek befejeztével Franciaország Bagnole-fürdőjére megy 70 napra, azután 4 hétre Spanyolországba, majd Svájcba és Olaszországba. A királyné Svájcban marad.

— Halálozások. Özv. uzoni Zayzon Albertné szül. kézdizentléleki Orbay Zsuzsanna életének 69, özvegyiségének 40-ik évében június 24-én Torján elhunyt. I. Diénes Kálmán gyermekei az elhunytban nagyanyjukat gyászolják. — Özv. Bogdán Sándorné szül. Merza Katalin 76 éves korában június 30-án városunkban elhunyt. Az öreg urinő férje 1916. évben, mint tusz halt meg Moldovában s ez a csapás annyira megviselte, hogy azóta állandóan betegeskedett. Tompa Zoltánné édesanyját gyászolja az elhunytban, akit most pénteken d. u. temettek el nagy részvét mellett.

— Vitézzé avatás. Dr. Lengyel Albert kisvárdai főgimn. tanárt, Lengyel Károly ny. jegyző fiát Budapesten június 20-án vitézzé avatták.

— Szabó Mária mesedélutánja. Amint említettük, Szabó Máriának július 12-én (hétfőn) lesz a mesedélutánja. A kedvesnek ígérkező délután programját most itt közöljük: Nyitány. 1) Vénkisasszony keservei. (Magánjelenet.) 2) Pierot és Pierette. (Táncduett.) 3) Jön a tavasz. (Élőkép.) 4) Tiroli tánc. 5) Városi kisleány falun. (Magánjelenet.) 6) Jön a tavasz. (Mesejáték.) 7) Tréfás szabadelőadás. 8) Tarantella. 9) Egy kedves ember. (Magánjelenet.) 10) Bálványimádás. (Solótánc.) 11) Babakiállítás. (Élőkép.) 12) Töröklánc.

— A rom. kath. egyház köréből. A rom. kath. egyház tanácsa június 25-én foglalkozott az egyház tisztviselőinek fizetésével és tekintettel arra, hogy a rendház nevén álló ingatlan vagyont nagyrészt az agrár-bizottság kisajátította, a plebános és káplán részére tiszteletdíjat állapított meg. Ezen tiszteletdíjak az egyházi képenek 100%-kal való felemelését tették szükségessé. Az egyháztanács azon kérelemmel fordul az egyház híveihez, hogy ezen kepeket szíveskedjenek megfizetni.

— Juniális. Bár az idő nem volt valami kedvező, mégis a reményen felül sikerült a Vegyes Ipartársulat múlt vasárnapi juniális. A táncvirradatig tartott.

Ma, vasárnap délután 4 órakor nagy mérkőzés. Legyen ott!

— Sósmező átadása. Amint tudvalevő, Sósmező falut az új közigazgatási beosztás Bácska-megyéhez csatolta. Ennek értelmében Sósmezőt hivatalosan a múlt szombaton vették át, melyen a megyénk részéről a vármegyei aljegyző, az építészeti hivatal főnöke és Savuj Imre utbiztos jelentek meg.

— Emelik a tisztviselők fizetését. A tisztviselők fizetésemelése táblázatokban már elkészült. Az emelések 5—20%-osak lesznek.

— Jubileumi bélyeg a király hatvanadik születésnapja alkalmából. Ferdinánd király hatvanadik születésnapjának alkalmából a posta 1926. július elsejével egy havi időtartamra, úgy a bel-, mint a külföldi levelezés használatára az alábbi névértékű és színű jubileumi postabélyegeket hozza forgalomba: 10 banis világoszöld, 25 banis narancs, 50 banis barna, 1 leus lila, 2 leus sötétzöld, 3 leus piros, 5 leus szepia, 6 leus olivzöld, 9 leus sötétlila, 10 leus világoskék.

— Fiatakoruk éjjel nem járhatnak. Követésre méltó példát szolgáltatott a nagyváradi törvényszék állásfoglalása. A fiatakoruk bírása az itt érvényben lévő törvény értelmében a rendőrséggel egyetértőleg arra való tekintettel, hogy a törvény a fiatakoruknak az éjjeli járást megtiltotta, razzia tartását határozta el. Az első razzia meglepő eredménnyel járt. Összesen 19 lányt és 66 fiút fogtak el, kik mind 17 éven aluliak. Az elfogottakat a rendőrségre vitték, ott töltötték az éjszakát és másnap mind velők, mind pedig a törvény szerint felügyeletükre hivatott szülőkkel, gyámokkal stb. szemben alkalmazták a szigorú büntetéseket. Az intézkedés annál is üdvösebb, mert kiderült, hogy az éjjel csatangolók legnagyobb részét az iskolás gyermekek közül valók.

— Pusztító viharok. Óriási viharok pusztítottak az ország több részén. A kolozsmegyei Magyarlóna és Szászfenes községek szinte teljesen áldozatai lettek az itéletidőnek, 7 ember az áradatba pusztult. A kár óriási. A magyar főváros és vidéke fölött is a múlt héten iktóztos vihar vonult végig. Több ház összeomlott, a villamos közlekedés és a villanyvilágítás órákon át szünetelt. A kár több milliárd.

(*) Rendes autó-járat Kovászna—Kézdivásárhely között. Hadnagy Gyula autó-járatot állított be Kézdivásárhely és Kovászna között. Az autó mindennap Kézdivásárhelyre érkezik reggel 8 órakor, indul vissza d. u. 1/2 órakor a piac-térről. A közbeeső időre az autó a „Fortyogó”-túrdőre rendelkezésre áll.

A K. S. E. indulója.

(Szövegét írta: Szabó Jenő, dallamát szerezte: Mánya Jancsi)

Fel, fiuk, fel, indulóra! Vár a pályatér —
Lomha, renyhe nyugalomba tesped ám a vér!
Hadd pezsegjen fel a vérünk férfiversenyen!
Versenyünket koszorúzza győzelem!

Lám, csak akkor ép a szellem, hogyha ép a test —
Törpelelkű, elpubult, ki küzdelemre rest!
Itt a földi élet is csak egy nagy pályatér,
Az erőre várhat ott csak a babér.

Rajta, fel! Vív ki hát,
Kis csapatom az erő diadalát!
Ellened bárki áll —
De téged megtalál!

Fel! Rajta-raja már!
Állj ki csak merészen —
Diadal a versenyed.

Fel! Férfipróba vár!
Küzdelemre készen.

A koszorút elnyered!
Rád ösök lelke néz,
Székely ősi lélek!

Ma tied az élet:
Légy rájuk méltó,
Bátor, kitartó

S dicsőség vár reád! . . .

Városi mozgó.

Az élet nyomorultjai. — Trón és szerelem.

Júl. 7—8-án jön *Az élet nyomorultjai* film. Modern dráma, 7 felvonásban. Főszereplők: Julia Faye, Vera Reynolds, Rod la Roque és az előnyösön ismert magyar filmművész, Várkonyi Mihály. Csodálatosan megjátszott filmdráma. Az élet nyomorultjai, mely a lélek mélységeiből hozza színre a boldogság gyöngyeit és a szerelmet juttatja diadalra.

Júl. 10—11-én kerül bemutatásra a *Trón és szerelem*, 6 felvonásos nagyhatású film. Főszereplők: a magyar Lóth Ila és Fenyő Emil. Egy fiatal szép leány története, aki a cirkuszi életen keresztül a boldogság révébe jut.

Rapidol

megszünteti és meggyógyítja a lábak, kezek és hónaljok, valamint más testrészek kellemetlen izzadását, erősíti a bőr sejtjeit, azt frissé és puhává teszi, a mi által könnyű és kellemes járást biztosítja.



RAPIDOL

tehát turistáknak, sportolóknak, mezőgazdák-nak, katonáknak stb. nélkülözhetetlen, ugy-szintén a lábaknak és bőrnek a meleg idő-szakban való hygienikus ápolására a legto-kéletebb szer. Ára üvegenként 45 lej. Kap-ható drogériákban és gyógyszerárakban. Ha nem, úgy rendeljen családi csomagolásban három üveget utánvét mellett, ára 130.— lej. A szétküldés ebben az esetben teljesen díjta-lanul és portómentesen történik a belföld bármely postahivatalához,

Farmax Braşov, Postafiók 53 utján.

Vezérképviselő: AMPHORA R.-T. Braşov.

SPORT.

A K. S. E. és a keresztvárlak mérkőzése.

Ma, vasárnap d. u. 4 órakor fogja össze-mérni erejét a K. S. E. a T. M. S. C. csapatá-val az új sporttelepen. Amint tudvalevő, a T. M. S. C. csapata az erdélyi városok legjobb egye-sületeiből van összeállítva. Előreláthatólag nehéz küzdelme lesz csapatunknak a jó együttést ké-pező T. M. S. C. csapatával szemben.

Reméljük és elvárjuk, hogy sportkedvelő közönségünk az élvezetesnek ígérkező mérkőzést, mint az elmúlt években, úgy most is a legme-legebb rokonszenvének jeleivel fogja kísérni.

Még csak néhány nap!!!

Vegyen autó-sorsjegyet a Kovács-hirlapirodában!

A legmagasabb életkorban is inni kell a teljes jóérzés elérésére

**Prof. dr. Páter-féle
Arteriosklerózis el-
leni teát,**

mely a veszedelmes véredényelme-szesedést annak mellékleteivel együtt megszünteti és új életerőt ad. Megbízható hatású, elsőrangú nő-vényi gyógyszer.

**Prof. dr. Páter-féle
Köszvény- és
rheuma-tea**

a legbiztosabb szer mindenféle rheu-más fájdalma — ízületi daganatok — és köszvényes bántalmaknál.

A Prof. dr. Páter-féle gyógyteák tekercs- és dobozcsomagolásban vannak forgalomban. Csak rövidebb szükségletnél vegye a kis tekercs-csomagolást, hosszabb használatnál, mint előnyösebb, a dobozcsomagolás ajánlatos (3 1/2-szeres tartalom, 20%-os ármegtakarítás.)

A Prof. dr. Páter-teák valamennyi gyógyszerárban és drogueriában kap-hatók. Ha beszerzése nehézségekbe ütkö-zne, úgy forduljanak lerakatunkhoz:

Csilla g gyógyszerár Braşov, Hosszu-utca 14.

Kérjenek ingyen ismertető-könyvecskét! — Vezérképviselő: AMPHORA R.-T., Braşov.



Figyelmeztetés

Vannak utánzatok, melyek a kávédarálós Valódi Franck-hoz külsőleg a megtevesztésig hason-li-nak, minőségük azon-ban meg sem közelíti a Valódi Franck-ot. Ilyen után-zatok ellen úgy védekez-hetünk, ha kizárólag

Valódi Franck
a kávédarálósval

HEINRICH FRANCK SÖHNE SAR-BUCUREŞTI-BRAŞOV.

Az Embergyűlölő Kelemenné Zathurecky
Berta legutóbbi regénye
kapható a Kovács-hirlapirodában.